

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 71 (1945)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

L'air
au service
de l'hygiène et
du travail rationnel



spécialiste dès 1890

VENTILATION S.A. STAEFA

Téléphone (051) 93 01 36 - 38 (3 lignes)

Nos spécialités:

Installations aérotechniques

telles que

Dépoussiérage — Transport pneumatique — Aspiration de gaz et vapeurs toxiques — Réduction des buées — Installations d'humification

Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

WALO BERTSCHINGER & C^{ie}

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 3 35 18

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse:

Imer, Dériaz & C^{ie}
Genève
14 rue du Mont-Blanc

TUYAUX SANITAIRES

Eternit

contribuent à épargner le métal. Ils ne rouillent pas, ne propagent pas le son et leur jonction est toujours impeccable

ETERNIT S.A. NIEDERURNEN TEL. 415 55

CHARLES MAIER & C^{IE} - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de **LAUSANNE**

Téléphone 2 72 22



Petit disjoncteur CMC

remplaçant les coupe-circuits
de 2 - 4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 amp. 500 volts ~
unipolaire — bipolaire — tripolaire

avec ou sans neutre

pour montage en saillie ou encastré

Haut pouvoir de coupure

soit plus de 3000 amp. sous 550 v. ~

servant comme

interrupteur et coupe-circuit — coupe-circuit de groupe
coupe-circuit de section
protection pour lignes, chauffages, etc.

Demandez, s. v. p., notre liste N° 304 TSR.

TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

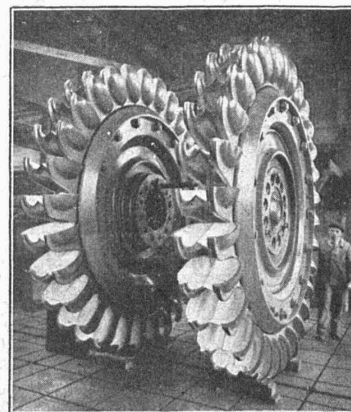
ROUES D'UN GROUPE

DE **55 600** CH

CHUTE 1304,5 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENÈVE

CHARMILLES - GENÈVE



Cartons bitumés

de qualité éprouvée
Rival
Durotect
Ardoisite

Meynadier & Cie. S.A. Zurich
Vulkanstrasse 110 Tél. 25 52 57
Berne, Seidenweg 24 Tél. 3 75 19



MEYNADIER



Maison spécialisée dans la fabrication de
Cabines téléphoniques, portes et parois

*étanches
au son*

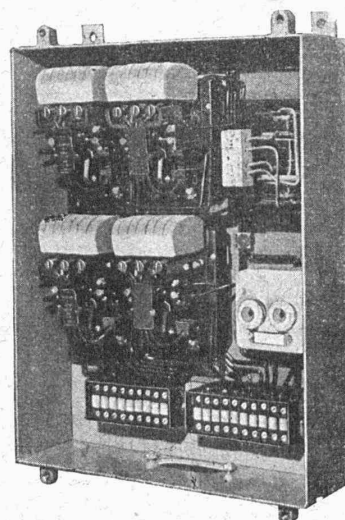
Un produit Sprecher et Schuh :

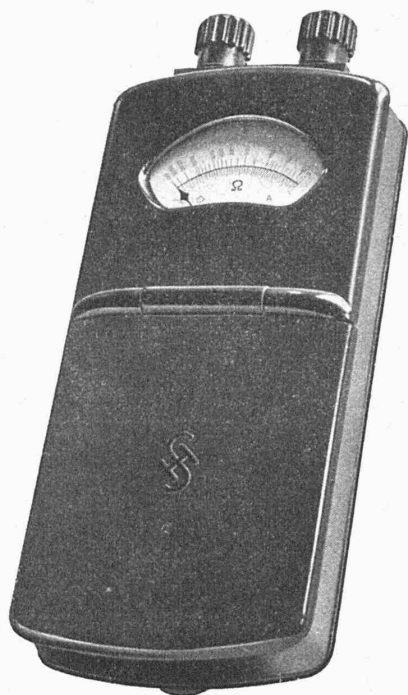
Contacteurs

pour la commande de moteurs

commande directe ou à distance
déclenchement à tension nulle
déclenchement thermique en cas d'une surcharge
construction robuste

Fabrique d'Appareillage électrique
SPRECHER & SCHUH S. A. AARAU





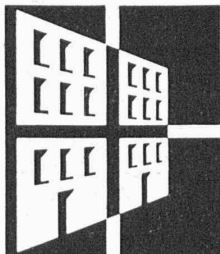

SIEMENS

ESSAYEUR DE LIGNE

L'essayeur de lignes Siemens est commode et maniable. Il rend service pendant les tournées de montage ou de contrôle, qu'il s'agisse d'installations électriques à haute et basse intensité, ou d'installations radio-électriques. Il sert à contrôler les fermetures de circuits, et à déterminer les résistances. Ses dimensions ne dépassent pas 70 × 170 × 32 mm. Cet essayeur de lignes est pourvu d'un dispositif-indicateur à bobine, à cadre mobile, et équipé d'une pile sèche de lampe de poche. En ce qui concerne les essais relatifs aux exploseurs à incandescence, à pont, nous avons créé un modèle spécial d'essayeur de lignes.

SA DES PRODUITS ELECTROTECHNIQUES SIEMENS · ZURICH · LAUSANNE

GÖHNER PORTES + FENETRES



67 Types-Norme. Demandez le catalogue spécial de Ernst Göhner SA.
Zurich Téléphone (051) 24 17 80

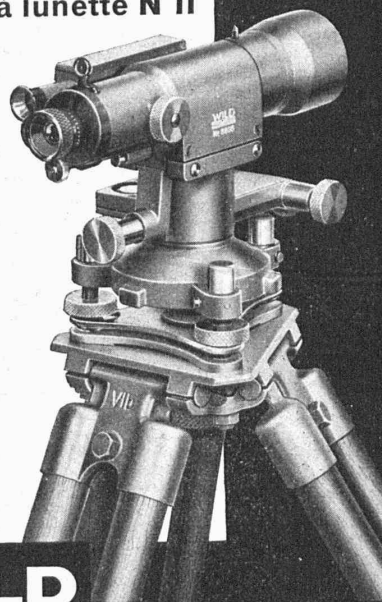
Niveau à lunette N II

Précision
sur 1 km
 $\pm 2,5$ mm

Application

Nivellements
techniques
Chemins
Travaux
souterrains
Emploi
universel

Prospectus
sur demande



WILD
HEERBRUGG

S. A. de vente des Instruments de Géodésie
Henri Wild, HEERBRUGG Tel. 7 22 95



Biola

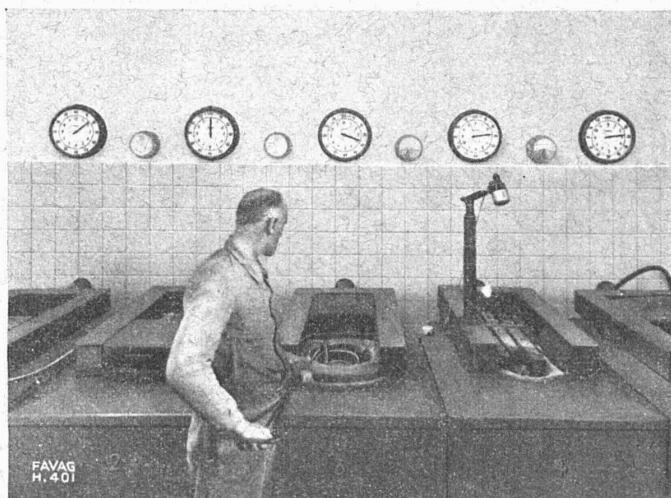
Ameublements en sièges

fixés en rangées ou mobiles,

Chaises superposables en tubes d'acier.

Demandez sans engagement nos propositions.

**Bigler, Spichiger & Cie, S.A.
Biglen (Berne)**



Vue partielle d'une installation de compteur de durée à signaux, pour un atelier de trempe. Le tableau de commande permet de régler à l'avance la durée d'opération prévue, avec signalisation acoustique ou lumineuse de fin d'exécution. Retour à zéro ou répétition automatique des signaux.

FAVAG

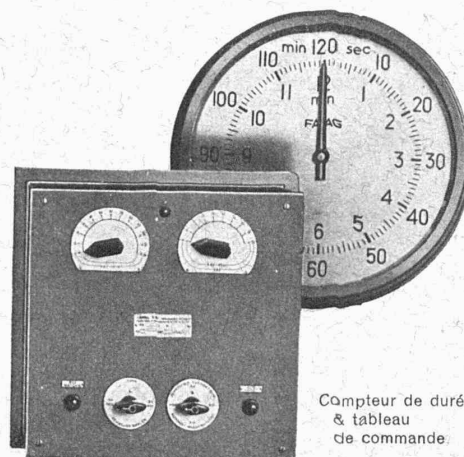
Fabrique d'appareils électriques S. A.

NEUCHÂTEL

Foire de Bâle : Halle V, Stand 1258

COMPTEURS DE DURÉE

POUR
PROCÉDÉS DE FABRICATION



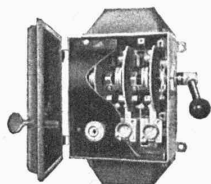
Compteur de durée
& tableau
de commande.

RAUSCHER & STOECKLIN



Coffrets de manœuvre

15 - 1000 A. 500 V.



500 V. 25 A.

Interrupteurs à leviers

Coupe-circuits à haut pouvoir de coupure à haute et basse tension

Sectionneurs à haute et basse tension

Transformateurs de tension et d'intensité

Redresseurs

Stations transformatrices complètes

Tableaux de distribution haute et basse tension

RAUSCHER & STOECKLIN S.A., SISSACH

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES ET DE TRANSFORMATEURS

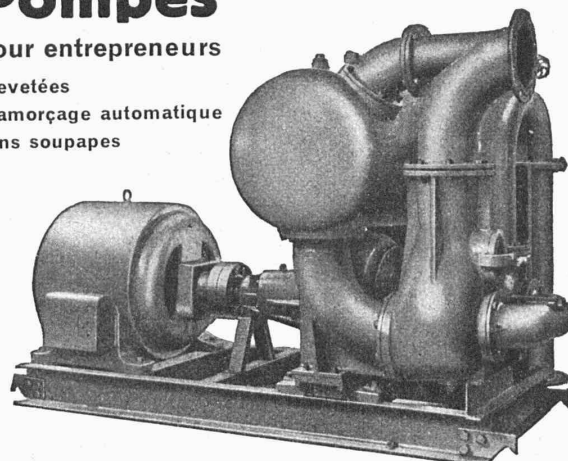
Pompes

pour entrepreneurs

brevetées

à amorçage automatique

sans soupapes



Hauteur d'aspiration jusqu'à 9 mètres, débits de 1 à 500 litres/seconde. — Pas de soupape de pied, ni de clapet dans la tubulure d'aspiration. Aucune pompe à vide de secours. — Réamorçage automatique immédiat, même si de l'air est entré dans le tuyau d'aspiration. — Pas d'organes présentant des frottements et s'usant, par conséquent insensibilité à l'action des schlamms, du sable et des graviers.

Des clients nous écrivent spontanément :

"Le fonctionnement parfait et ne demandant pour ainsi dire aucune surveillance est tout simplement insurpassable. On ne peut avec aucun autre système de pompe éviter avec autant de sécurité la montée de l'eau au cours des travaux de creusage et particulièrement de bétonnage."

"Je ne voudrais pas manquer de vous faire savoir combien Je suis satisfait du fonctionnement absolument automatique de la pompe. Pendant toute la durée des travaux de fondation de la turbine, elle a travaillé de façon parfaite, souvent en service continu de jour et de nuit, sans avoir eu le moindre dérangement. Elle n'a pratiquement demandé aucune surveillance."

Maschinenfabrik & Sihl & Zürich

Fondée en 1871

Téléphone 335 14

VIANINI

le supertuyau en béton armé centrifugé.

Haute résistance. Etanchéité.

Longueur utile jusqu'à 3,65 m¹.

EMCO

Fosse septique à eau claire et biologique. Filtres.

Fonctionnement garanti.

Tuyaux ronds longueur 1 m¹
jusqu'à 1500 mm ϕ armés ou non.

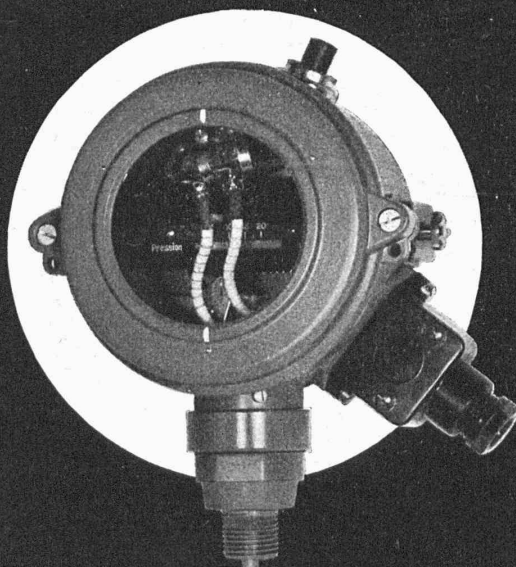
Moulage selon plan
de n'importe quelle pièce en béton,
armée ou non.

DESMEULES FRÈRES

FABRIQUE DE PRODUITS EN CIMENT

GRANGES-MARNAND Tél. 6 41 16

SAUTER



Régulateurs de précision
pour pression, température et humidité

Fabrique d'Appareils Electriques
Fr. Sauter S. A. Bâle